

ROTARY CLUB OF OMIYA WEST



2016～2017年度 大宮西ロータリークラブ週報



創 立：1963年3月22日
例会場：パレスホテル大宮
例会日：月曜日12:30～13:30

会 長 新見 和男
幹 事 渋谷 廣慶
会報委員長 平岡 健太

第2494例会 2016/11/14
発 行 日 2016/12/ 5
会 報 当 番 石丸 主憲
カメラ担当 平岡 健太

台湾南投扶輪社歓迎夜間例会

例会18:00～18:30、懇親会18:40～20:20 於：パレスホテル大宮 4F ローブルーム

会 長 あ い さ つ

会長 新見 和男

皆様、こんばんは。

本日は私ども大宮西RCと姉妹クラブであります台湾の南投RCの李 長 信会長はじめ会員及び令夫人各位など総勢18名の方が例会にお出で下さいました。

你好！歓迎来大宮＜こんばんは！ようこそ大宮へ＞つたない発音ですが熱烈歓迎致します。

さて、南投ロータリークラブとは、1970年に姉妹クラブを締結して以来、今年で46年目となり、長くて深い歴史を刻んで参りました。

この間、隔年で相互のロータリークラブを訪問し合いお互いの情報交換と親睦を図って参りました。

日本と台湾は切っても切れない深い関係を保ちつつ友好を育んで参りました。

近年では東日本大震災の折、台湾の救援隊がどこの国よりも早く来日して救援活動に当たって頂き、さらに多大な支援金を賜りました。

私ども日本の国民は、この台湾の国家と国民の皆様から頂いた愛は生涯忘れることが出来ませんし、未来永劫語り継がれることと思います。

そんな素敵な南投ロータリークラブと姉妹クラブを締結していることに誇りを持っております。

本日は、粗宴ではございますが、皆様をお迎えしておもてなしをさせていただきます。満足して頂けるかどうか分かりませんが精一杯つとめさせていただきますので宜しくお願い致します。最後に、日本滞在中は健康に留意されますよう、そして楽しい旅となりますよう、お祈り致しております。

謝謝您請多多关照＜有り難うございます宜しくお願いします＞



南投扶輪社

会長 李長信 long 様



日本大宮西社公式訪問致詞：

Shinmi社長、及所友社友實眷大家好、晚安。

今天非常感謝貴社社友來機場接機，非常謝謝你們。

南投扶輪社在西元1969年由245地區游彌堅區總監介紹穿針引線，隔年1970年2月16日由貴社小川次作 前社長率團12名社友來台灣締盟簽約儀式，這也是我們南投扶輪社第一個國際姊妹社，至今已有47年友情，大家都由年輕到老，非常不容易，雖然大家年紀大了但兩社的友誼還是繼續直到千年萬年。今年4月6日也有由Taguchi 前社長率團15名社友來台訪問，翻開歷史都寫滿了兩社互相訪問的紀錄，這就是見證兩社如松柏長青友誼長存，今天又是一個紀錄。

今天我們共18名社友實眷來做訪問，非常榮幸能代表我們南投扶輪社全體社友來拜訪順道遊覽賞楓，在這僅代表全體社友向貴社的招待說聲感謝，謝謝您們，最後祝貴社社運昌隆、大家身體健康萬事如意。社長 李長信Long

お 客 様 ご 紹 介 福田和子 副会長

第2770地区第4グループ

ガバナー補佐 清水伸洋 様(大宮東RC)

株式会社埼玉りそな銀行 大宮西支店

支店長 柚木 馨 様

株式会社 アライ設計

代表取締役社長 荒井理人 様

親 睦 と 奉 仕 そ し て 人 づ く り

事務局：さいたま市大宮区桜木町1-11-2 YK-12ビル 4F

TEL. 048-871-8881 FAX. 048-871-8882

E-mail: info@rc-omiya-west.com HP: http://rc-omiya-west.com/



LONG	李 長 信	LEE, CHANG-HSIN (2016=2017社長)
BED	葉 惟 堯	YEH, WEI-YAO (国際主委・2002=2003社長)
	陳 玲 珠	YEHCHEN, LIN-CHU (令夫人)
LEE	李 和 美	CHENLEE, HO-MEI
	陳 榮 集	CHEN, RONG-JYI (御夫君)
GREEN	嚴 春 和	YEN, CHUN-HO
	李 綉 卿	LEE, SHOU-CHENG (令夫人)
TAKE	吳 武 雄	WU, WU-HSIUNG (前社長・2007=2008社長)
	蕭 素 霞	HSIAO, SU-HSIA (令夫人)
BANK	黃 木 順	HUANG, MU-SHUN (扶輪基金主委・2012-2013社長)
AMIKIN	簡 美 華	CHIEN, MEI-HWA (節目主委)
	周 凱 亮	CHOU, KAI-LIANG (御夫君)
TELEV1	簡 睦 池	CHIEN, MU-CHIH (糾察・2015-2016)
SACHIKO	洪 秀 幸	HUNG, HSIU-HSING
MM 單間	陳 美 妙	CHEN, MEI-MIAO (聯誼主委)
SHOES	張 敏 永	CHANG, MING-YUNG (前社長・2004-2005社長)
SAW	劉 登 雄	LIU, DENG-HSIUNG (前社長・2001-2002)
ABULA	游 清 華	YU, CHING-HUA (前社長・1987-1988社長)

通 訊

張 淑惠様(さいたま大空RC)
郭 井 様

来 賓 挨 拶

第2770地区第4グループ ガバナー補佐 清水伸洋 様 (大宮東RC)



こんばんは。南投ロータリークラブと大宮西ロータリークラブの歓迎会にお招きいただきましてありがとうございます。

11月12、13日と地区大会がございました。当クラブには100%の登録をして頂き有り難うございました。御礼を申し上げます。大盛況の内に地区大会は終わらせて頂きました。会長、幹事には非常に長い時間でございましたが有り難うございました。

このあと楽しい懇親会が控えております。

南投ロータリークラブと大宮西ロータリークラブ、これから50年、70年、100年と長い間交流を深めていけることを御祈念申し上げますとともに皆様のご多幸をお祈り申し上げご挨拶とさせていただきます。

記念品交換



←新見和男会長より
南投RC会長へ

南投RC会長 →
李長信 様より
新見和男会長へ



幹 事 報 告

幹 事 渋谷廣慶



南投ロータリークラブの皆様ようこそいらっしゃいました。

入 会 式

◇入会者 柚木 馨様 ご紹介

高橋誠一 会員



南投RCの皆様ようこそいらっしゃいました。新しいメンバーをご紹介します。

柚木 馨様です。埼玉りそな銀行大宮西支店の支店長です。お住まいは台東区西浅草ということです。奥様とご長男と一緒にです。後程、御本人から詳しいことはお話頂きたいと思います。宜しくお願い致します。

◇入会者 荒井理人様 ご紹介

藤嶋剛史 会員



新会員の荒井理人様のご紹介をさせていただきます。私が入る前、大宮西RCの50周年記念式典があり、当時さいたま商工会議所青年部の会長が荒井さんで私が専務理事をしていた関係で、二人で伺いました。その頃入会を誘われていたのは荒井さんだったのですが「私のかわりにこの藤嶋が入りますよ」という冗談が本当になってしまい、順番が逆になってしまいました。

昭和45年11月生れ、46歳になられたばかりで、桜木町でアライ設計という設計事務所を経

営されており、非常に高い技術と経験で大きな病院や介護施設等、大型施設の設計を幾つも手掛けられています。仕事はひっきりなしでかなり繁盛しているご様子です。ご自宅は上小町で美しい奥様、小学校1年の息子さんがいらっしゃいます。ゴルフの腕前も評判で、またお酒もかなりいける口ですので、皆さん、お付き合いの程宜しくお願い致します。

☆入会者ご挨拶

株式会社埼玉りそな銀行
大宮西支店
支店長 柚木 馨 様



只今高橋様からご紹介賜りました、柚木 馨と申します。勤務先は(株)埼玉りそな銀行大宮西支店で支店長を勤めさせていただいております。この度は大宮西ロータリークラブへの入会をご承認頂きまして誠にありがとうございます。今後はクラブの主旨、方針をしっかりと理解した上で、活動を頑張って参りたい所存でございますので、どうぞご指導の程よろしくお願い申し上げます。

☆入会者ご挨拶

株式会社アライ設計
代表取締役社長 荒井理人 様



本日、入会させていただくことに、荒井理人と申します。宜しくお願いします。紹介者の藤嶋さんよりご紹介がありましたように、藤嶋さんとは、さいたま商工会議所青年部で一緒させていただいておりました。生業は、JR大宮工機部の正門近くで、設計事務所を営んでおります。主に、病院、介護老人保健施設、特別養護老人ホーム等の施設設計をしています。若輩につき、まだまだ至らぬ点が多々ありますが、皆さまよりご指導ご鞭撻いただけましたら幸いです。精一杯頑張りますので、宜しくお願いします。



左から紹介者：高橋誠一会員、柚木 馨新会員、新見和男会長、荒井理人新会員、紹介者：藤嶋剛史会員



懇親会

- | | | | |
|-------|-----------------|---------|-------|
| 18:40 | 開宴挨拶 | 会長エレクト | 高橋秀樹 |
| | 乾杯 | パスト会長 | 大竹庄蔵 |
| 19:20 | アトラクション(ジャズ) | 小松みゆき他 | |
| 20:10 | 閉宴挨拶 | パスト会長 | 林 正 |
| | フィナーレ (手に手つないで) | ソングリーダー | 新城盛幸 |
| 20:20 | 閉会 | 副会長 | 小木曾賢己 |



高橋秀樹会長エレクト



大竹庄蔵パスト会長



<ジャズ>



林 正パスト会長





2次会



11/12, 13 地区大会報告

No.2493例会

会長 新見和男

2016～2017

地区大会

第一日目 11月12日(土)

浦和ロイヤルパインズホテル

第二日目 11月13日(日)

越谷コミュニティセンター

にて開催されました。

表彰 RI会長賞、SILVER

大宮西ロータリークラブ

会員純増人数優秀クラブ

第1位

大宮西ロータリークラブ

長寿会員

大竹庄藏 会員

永年在籍会員

関根政勝 会員

大竹庄藏 会員

林 正 会員

2日間にわたる地区大会への出席頂き有り難うございました。

* 出席された会員の声 *

特に、大会二日目のソロアーティスト
XJAPANのToshi氏の講演

「記念講演 XJAPAN Toshi氏」について

素晴らしかった、感動した、良いお話を聞く事が
出来ました、弾き語りとお話でとても感動しまし
た。

など沢山の感想を伺うことができました。